



COVID-19: Infurmaziuns e recumandaziuns per il mund da lavur

Stan: 13-03-2020

Introducziun

En il cumbat cunter la derasaziun dal nov coronavirus stat en il focus la protecziun da la sanadad da persunas spezialmain periclitadas. Ellas han ina ristga pli gronda da vegnir grevamain malsaunas. Las recumandaziuns per la protecziun da la sanadad da persunas spezialmain periclitadas valan er a la piazza da lavur.

Las recumandaziuns che suondan sa drizzan perquai al mund da lavur. Ellas gidan a fixar mesiras da protecziun relativas al manaschi che duain vegnir realisadas cun la participaziun da las persunas emploiadas. I n'è er vinavant betg permess d'interrogar en moda sistematica las persunas emploiadas davart lur stadi da sanadad.

Tgi è particularmain periclità e sto vegnir protegì en moda speziala?

- Persunas sur 65 onns
- Persunas, er sut 65 onns, che han cunzunt las suandantas malsognas
 - malsognas cronicas da la via respiratorica
 - pressiuin dal sang auta
 - diabetes
 - malsognas e terapias che indebleschan il sistem d'immunitad
 - malsognas cardiovascularas
 - cancer

Mesiras da protecziun generalas

- Observar las recumandaziuns dal UFSP (www.bag-coronavirus.ch)
- Garantir che las mesiras d'igiene personalas (oravant tut lavar ils mauns) vegnan resguardadas en moda consequenta. Las mesiras correspondentas duain vegnir prendidas a la piazza da lavur.
- Persunas emploiadas duain, sche pussaivel, prender distanza ina da l'autra, per exempel cun far adattaziuns spazialas, office-splitting, telelavor/home-office e.u.v.
- Nua che quai è pussaivel, duai vegnir permess da far home-office
- I na vegn betg recumandà a las persunas emploiadas da purtar mascras per sa proteger, cun excepziun da lavurs, nua ch'ina mascra sto vegnir purtada per auters motivs dal manaschi, per exempel en il cas dal persunal da sanadad.

Mesiras da protecziun per persunas spezialmain periclitadas

- En cas ch'i n'è betg pussaivel per persunas spezialmain periclitadas, ch'èn expostas ad ina ristga d'infezziun pli gronda a la piazza da lavur, da tegnair distanza d'autras persunas ubain da pratitgar in'otra occupaziun durant in tschert temp, duain questas persunas trair en consideraziun da star a chasa e da betg vegnir a la piazza da lavur.

Ulteriuras recumandaziuns per il mund da lavur

- Per evitar ina surchargia da las instituziuns da sanadad, vali d'esser culant cun pretender in attestat dal medi. In tal duai vegnir pretendì il pli baud a partir dal 5avel di.
- Las collavuraturas ed ils collavuratur ston vegnir infurmads davart mesiras da protecziun personalas e relativas a la piazza da lavur. Quellas ston mintgamai vegnir adattadas a las recumandaziuns actualas dal UFSP.
- Ultra da quai èsi da render attent las collavuraturas ed ils collavuratur d'evitar da viajar durant il temp da grond traffic, sche pussaivel, a partir d'immediat ed ad interim sco er da reducir lur viadis en il temp liber.

- Employaders duain permetter a lur lavurantas e lavurants da concepìr lur temp da lavur en moda uschè flexibla sco pussaivel per ch'ellas ed els possian evitar da viagiàr durant il temp da grond traffic.
- Il Business Continuity Management (BCM) duai uss vegnir activà. Sco basa stat a disposiziun p.ex. il manual¹ per la preparaziun dal manaschi (plan da pandemia) sco er las FAQ² dal SECO.

¹ <https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/das-bag/publikationen/broschueren/publikationen-uebertragbare-krankheiten/pandemiebroschuere.html> (en tudestg)

² <https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/gesundheitschutz-am-arbeitsplatz/Pandemie.html> (en tudestg)